

# pensión 65

PROGRESO PARA TODOS



\*El aporte de los adultos mayores a su comunidad  
**Rescatando saberes y tradiciones**

Pag. 7



**Pensión 65** llega a comunidades más alejadas

# Son nuestra prioridad

**Pensión 65** se expande en comunidades nativas amazónicas  
**La sonrisa de los últimos iskonawas**



Pag. 5

Historias de inclusión en Puno  
**Recuperando la vista y la tranquilidad**



Pag. 12

\*Editorial

## Mejor calidad de vida para los adultos mayores más pobres

LOGRAR QUE LA PROBLEMÁTICA DE LOS ADULTOS MAYORES EN POBREZA EXTREMA SEA VISIBILIZADA POR LA CIUDADANÍA Y QUE EL TEMA SEA INCLUIDO EN LA AGENDA NACIONAL FUE UNO DE LOS PRIMEROS GRANDES LOGROS MOSTRADOS POR EL PROGRAMA NACIONAL DE ASISTENCIA SOLIDARIA – PENSIÓN 65 EN SU PRIMER AÑO DE GESTIÓN.

Las metas en afiliación fueron ampliamente superadas durante el 2012, y el vigoroso crecimiento que hizo que **Pensión 65** llegue a los 247,673 usuarios se ha concentrado este año en que la subvención económica y los servicios complementarios del Programa atiendan con prioridad a las poblaciones rurales en extrema pobreza, comunidades nativas, zonas de frontera y al sector de mayor edad y vulnerabilidad entre los adultos mayores.

El padrón de usuarios del bimestre marzo - abril de 2013 registró que 254,673 adultos mayores en extrema pobreza de todo el país recibieron su pensión bimestral de 250 nuevos soles. La meta es llegar a los 290,000 usuarios a fines de año, pero el objetivo más ambicioso es que los adultos mayores más pobres y necesitados del país accedan a esta subvención económica que entrega el Estado en el marco de su política de inclusión social y lucha contra la pobreza.

**Pensión 65** también ha puesto énfasis en supervisar constantemente la calidad de sus procesos, poniendo especial atención en la afiliación de sus usuarios. En ese marco, se viene realizando desde abril una Auditoría Muestral del primer padrón de usuarios de 2013 que permitirá verificar que la subvención económica del programa esté llegando a aquellos adultos mayores en extrema pobreza. Los resultados de esta Auditoría Muestral se conocerán en junio próximo.

Las campañas de salud constituyen uno de los servicios complementarios de **Pensión 65** que em-

piezan a consolidarse a 16 meses de iniciada la gestión del programa. Ahora la responsabilidad de la articulación con las Direcciones Regionales de Salud y Municipios para llevarlas a cabo y multiplicarlas a nivel nacional recae en los equipos territoriales en todo el país.

En este primer trimestre del año, 22,553 adultos mayores en pobreza extrema fueron atendidos en 221 campañas, superando ampliamente la cifra de 16,174 usuarios que recibieron atención durante el 2012 en campañas organizadas en las jornadas de pago

Pero además **Pensión 65** articula con otros sectores para revalorar a los adultos mayores a través del reconocimiento de sus saberes tradicionales, y ha concentrado su trabajo en los distritos de Morochucos y Sarhua, en Ayacucho. En las dos localidades ya se identificaron saberes que guardan los adultos mayores y se generaron, con la participación activa de la municipalidad y las organizaciones de la zona, espacios públicos permanentes en donde se visibiliza el rol de los adultos mayores en la salvaguardia de sus saberes tradicionales y se transfieren sus conocimientos y experiencia a niños y jóvenes convirtiéndolos en un activo para su comunidad.

De este modo, el 2013 servirá para consolidar la presencia del programa en el territorio nacional y ofrecer a nuestros usuarios una vida digna con la pensión que les entrega el Estado en reconocimiento de su esfuerzo y trabajo, el acceso a servicios de salud y al reconocimiento en su comunidad.

\*Contenido

## Auditoría Muestral en marcha

Página 4

## La sonrisa de los últimos iskonawas

Página 5

## Los viejos saben

Página 7

## Un sentimiento fuerte de dignidad

Página 9

## Presentes en los distritos más pobres

Página 11



- Año 1. Número 2. Abril 2013.
- **Pensión 65** es una publicación del Programa Nacional de Asistencia Solidaria – **Pensión 65**
- Edición General: Unidad de Comunicación e Imagen Institucional del Programa Nacional de Asistencia Solidaria – **Pensión 65**
- Calle Miguel Seminario 190 San Isidro, Lima
- [www.pension65.gob.pe](http://www.pension65.gob.pe)
- [comunicaciones@pension65.gob.pe](mailto:comunicaciones@pension65.gob.pe)
- Teléfono: 221-6325

# Más cerca de los pueblos más alejados

En su primer año de ejecución, **Pensión 65** logró superar las metas proyectadas de afiliación y llegó a los 247,673 usuarios, además de poner en la agenda pública la problemática de los adultos mayores en pobreza extrema que habían permanecido olvidados por años.

El primer gran paso de **Pensión 65** ya está dado y ahora en el 2013 se ha dado prioridad en llegar a las zonas rurales más pobres y alejadas del país, las comunidades nativas de la región amazónica y las zonas de frontera.

En estos lugares en donde el Estado ha permanecido ausente es donde el gobierno del presidente Ollanta Humala ha considerado necesario pisar el acelerador de los programas sociales, porque ya llegó el momento de que los hombres y mujeres que viven en estos centros poblados y caseríos sientan que el crecimiento económico del país también llega a sus hogares y que la inclusión social es una realidad.

El padrón de usuarios de **Pensión 65** del bimestre marzo – abril 2013 cuenta con 254,673 usuarios. Si lo comparamos con el último padrón del año pasado, se registra un incremento de 7,000 usuarios. La meta en afiliaciones para este año es llegar a 290,000 usuarios, y el énfasis en la afiliación estará enfocado en los adultos mayores que viven en las poblaciones rurales más pobres y alejadas.

Por ello, **Pensión 65** ha priorizado optimizar la atención a sus usuarios, acercar el servicio del Estado hasta las comunidades más alejadas, diseñando nuevas modalidades de pago en alianza con la empresa privada para que los adultos mayores ya no tengan que



desplazarse hasta una zona urbana para acceder a su pensión. Para **Pensión 65** es fundamental que los adultos mayores más pobres y olvidados del país reciban la subvención económica que entrega el Estado en el marco de un servicio de calidad y oportuno. Las campañas de salud organizadas por los equipos territoriales del programa, en coordinación con las redes locales de salud y los gobiernos locales en el interior del país, y el reconocimiento de los saberes tradicionales de los adultos mayores usuarios del programa se fortalecerán en el 2013, con el objetivo de que más usuarios de **Pensión 65** se sientan incluidos y que mejore su calidad de vida.

▲ **Pensión 65** se ha concentrado en llegar a las zonas rurales y comunidades nativas más alejadas.



\*Mejorando la calidad de nuestros procesos

# Auditoría Muestral en marcha

LA SUPERVISIÓN DE LA CALIDAD DE LOS PROCESOS HA SIDO UNA CONSTANTE EN EL PROGRAMA PENSIÓN 65. DESDE SU CONCEPCIÓN, PENSIÓN 65 TUVO EN CLARO QUE GRAN PARTE DE LOS ESFUERZOS PARA LOGRAR EL EFICAZ FUNCIONAMIENTO DEL PROGRAMA TENÍAN QUE ESTAR ORIENTADOS A TENER UNA DATA MEJOR FOCALIZADA QUE PERMITA DISMINUIR LOS NIVELES DE SUBCOBERTURA.



▲ Auditoría ayudará a saber si usuarios de *Pensión 65* siguen cumpliendo con requisitos para ser parte de programa social.

En ese marco, se han venido realizando permanentes esfuerzos de supervisión de los procesos y ahora en el mes de abril se inició una auditoría muestral del padrón de usuarios del Programa, verificando el que se utilizó para pagar la pensión correspondiente al bimestre enero-febrero a 253,661 adultos mayores en extrema pobreza.

La Dirección de Calidad de Prestaciones Sociales del Ministerio de Desarrollo e Inclusión Social encomendó a una consultora privada el trabajo de seleccionar a 1,650 usuarios que cada dos meses reciben la subvención económica de 250 nuevos soles, muestra que fue entregada a fines de febrero por el director general de la Dirección de Calidad de Prestaciones Sociales del MIDIS, **Gabriel Arrisueño**, a la directora ejecutiva de Pensión 65, **Norma Vidal**.

Con esta muestra aleatoria y representativa, *Pensión 65* verificará si estos usuarios siguen cumpliendo con todos los requisitos necesarios para ser parte del programa social y continúan con la misma condición socioeconómica de extrema pobreza que tenían cuando consignaron sus datos en la declaración jurada.

Los equipos territoriales de *Pensión 65* empezaron con la verificación de los datos de los adultos mayores en pobreza extrema seleccionados en las viviendas que consignaron en las declaraciones juradas que presentaron para ser parte del programa social y verificarán su supervivencia y sus condiciones de vida, además de confirmar que cumplen con los demás requisitos para ser usuarios del programa.

Este proceso *Pensión 65* no lo realiza solo, se cuenta con la participación del Sistema de Focalización de

Hogares – SISFOH, el cual viene desarrollando la capacitación al personal de campo encargado del recojo de la información y luego se encargará de procesar la información referida a la condición socioeconómica.

También participa la Dirección General de Seguimiento y Evaluación del MIDIS, que ha desarrollado los instrumentos de recojo información socioeconómica complementaria, encuesta a vecinos y encuesta de percepción de usuarios. Este último instrumento permitirá conocer cómo ven los usuarios el servicio que les presta *Pensión 65*.

Se ha previsto también el uso de un aplicativo informático para el recojo de imágenes de los usuarios y sobretodo para su georeferenciación.

Toda la información recogida en campo será procesada y finalmente se darán a conocer los resultados en junio próximo.

## Mas iskonawas obtendrán su DNI

José Rodríguez Pérez figura con una edad de 63 años en su DNI, pese a que es evidente que es el mayor de los últimos

cinco ancianos iskonawas que quedan en su comunidad. No escucha, casi no habla español y de él dice Nelita que era bien mayor cuando ella era aún una niña. En su caso intervendrá la Defensoría del Pueblo para

modificar con testigos la fecha de su nacimiento que se consignó mal al momento de entregar los DNI en campañas masivas de identificación. Isabel Campos Rodríguez, de 62 años, tampoco pudo completar

su declaración jurada porque no cumplía con uno de los requisitos fundamentales para ser parte del programa social: ser mayor de 65 años. Pese a ese inconveniente, el equipo territorial de *Pensión 65* en Ucayali

# La sonrisa de los últimos iskonawas

Las mejores armas que ha tenido Nelita Rodríguez Campos para combatir cualquier problema en los momentos más difíciles de su vida han sido su alegría y su contagiante sonrisa. Ella es una nativa iskonawa de 72 años que no se ha cansado de sonreírle a la vida. Así tuvo que hacerlo cuando perdió a su madre aun pequeña y entendió que tenía que salir adelante sola y también cuando dos de sus hijos murieron víctimas de una enfermedad que nadie pudo curar en su comunidad.

Hoy Nelita vive junto a su esposo Pablo Rodríguez Sangama en la comunidad de Nueva Callería, a más de seis horas de Pucallpa viajando por río. El hace mucho que ya no escucha, pero entiende muy bien cada gesto de su compañera. Ambos trabajaron duro por sacar adelante a su familia, él en la pesca, ella en la artesanía y los tejidos, pese a las enfermedades y el exilio constante.

Nelita y Pablo son parte de un pueblo indígena que se creía estaba por desaparecer, pero que hoy trabaja en la recuperación de su lengua. Y además son ahora usuarios de Pensión 65

El primer contacto de **Pensión 65** con este grupo de iskonawas se hizo en los primeros días de marzo. Fueron ubicados junto a Isabel Campos Rodríguez, de 62 años, José Rodríguez Pérez, quien tiene 63

▲ Los cinco adultos mayores trabajan en la recuperación de su lengua materna.

se comprometió a ayudarla a obtener su DNI, para que cuando cumpla con la edad requerida pueda postular al programa.

Una quinta adulta mayor iskonawa, se llama Juana Rodríguez, y tiene más de 80 años.

años según su DNI, pese a que es evidente que es el mayor de estos cinco nativos y Juana Rodríguez con más de 80 años, pero sin documentos de identidad.

Ahora, los cinco, junto a otros integrantes de su comunidad, forman parte de un proyecto para elaborar un vocabulario iskonawa y rescatar esta lengua que se creía extinta, iniciativa encabezada por Roberto Zariquiey, lingüista de la Pontificia Universidad Católica.

## LA ESPERANZA DE NELITA

Su sonrisa aflora cuando el jefe territorial del programa en Ucayali, Wilson Palomino, le dice que ella y su esposo han sido incorporados a Pensión 65 desde el mes de abril.

Nelita ríe, agradece y murmura: “Somos los primeros iskonawas, qué ale-



▲ Nelita y Pablo cumplieron los requisitos y se convirtieron en los dos primeros iskonawas que son usuarios de **Pensión 65**.

gría”. Enseguida piensa en lo que comprará con su primera pensión. “Compraré pollo, sal y azúcar, ya estamos viejos y cansados, necesitamos comida”, aclara.

Nelita empieza a hacer planes y se imagina cómo cambiará su vida con el apoyo del Estado. “Para el segundo pago, voy a empezar a ahorrar para construir nuestra casita allá en nuestra comunidad de Chachibai, queremos estar con nuestra familia, vivir con nuestra gente iskonawa”, dice.

Esta nativa de 72 años respira profundamente, cierra los ojos, y por unos segundos las arrugas de su rostro cobran mayor protagonismo. “Mucho tiempo estuvimos olvidados, ahora estamos contentos, esta Pensión 65 nos hacía mucha falta, pero por qué antes no se acordaban de nosotros, señor”, pregunta con su tono de voz más suave, como si quisiera no incomodar.

Y entonces se permite soñar y pide por su comunidad. “Me gustaría que en Chachibai se construya una escuela para que nuestros nietos puedan estudiar en iskonawa, que no se pierda nuestra lengua”. Nelita confía, sabe que en los años que vienen su comunidad estará mejor, ya no pasarán hambre, estarán protegidos.



◀ Juana Rodríguez tiene 80 años y ya empezó los trámites para obtener su DNI y ser usuaria de **Pensión 65**.

Sin embargo, como aún pasa con muchos nativos, no tiene ni partida de nacimiento ni DNI, por lo que el equipo territorial de **Pensión 65** inició ya las coordinaciones para tramitar sus documentos.

\*Adultos mayores son reconocidos por su comunidad

# Los saberes que guardan los usuarios de *Pensión 65*

Los esfuerzos de **Pensión 65** por lograr el bienestar y una mejor calidad de vida de los adultos mayores en extrema pobreza estuvieron orientados en el primer año de ejecución en tener procesos de calidad para la entrega de las subvenciones y en promover campañas de salud para sus usuarios.

Este año, en que la organización de las campañas de salud se ha dinamizado con la participación coordinada de los equipos territoriales de **Pensión 65** junto a los municipios locales y las Direcciones Regionales de Salud y sus respectivas Disas, el programa ha puesto énfasis en implementar otro de sus servicios complementarios: revalorar la imagen social de sus usuarios, a través del reconocimiento de su rol en la salvaguardia de los saberes tradicionales de sus comunidades.

Se busca que los adultos mayores fortalezcan su autoestima y se sientan valorados, que sean reconocidos en su comunidad como los portadores de saberes tradicionales y que se logre la transmisión de esos conocimientos que guardan a las nuevas generaciones.

## EMPIEZA LA INTERVENCIÓN

A inicios de año, **Pensión 65** definió el ámbito de intervención regional y empezó a trabajar con los municipios distritales de Sarhua y Los Morochucos, en Ayacucho. La articulación con las autoridades distritales fue el punto central para iniciar un trabajo a largo plazo en favor de los adultos mayores.

Con las primeras visitas a los distritos



▲ La identificación de los saberes tradicionales se ha iniciado en dos distritos de Ayacucho

seleccionados se comenzaron a concretar compromisos y alianzas necesarias para que los pilotos se pongan en marcha.

Así, la municipalidad distrital de Los Morochucos asumió el liderazgo y emitió una ordenanza mediante la cual se destinó personal y recursos a fin de coordinar con **Pensión 65** y recibir e implementar la metodología y la estrategia de intervención del piloto en su localidad.

Las autoridades de este distrito ayacuchano también asumieron la responsabilidad de facilitar la convocatoria de los adultos mayores e implementaron un espacio físico permanente para la socialización de los adultos mayores.

En sucesivas

charlas y talleres se comenzó a identificar los saberes tradicionales de la zona y a través de la Academia Municipal, se diseñaron las estrategias para la transmisión de los saberes de los adultos mayores a las nuevas generaciones y a los alumnos que allí se forman.

El modelo implementado en Los Morochucos tuvo inmediata réplica en Sarhua, distrito ubicado a hora y media de camino y heredero de una rica tradición cultural. En Sarhua se siguieron los mismos pasos implementados en Los Morochucos: primero una ordenanza municipal, luego el establecimiento de un espacio para la socialización y aprendizaje, y además se proporcionó el apoyo permanente de un trabajador para implementar la metodología y estrategia de intervención.

## ALIANZA CON GOBIERNOS LOCALES

El trabajo del equipo de **Pensión 65** se ha orientado durante el primer trimestre de 2013 a fortalecer una alianza estratégica con los municipios distritales en los que se ha iniciado el piloto, y se ha logrado que coloquen el tema de saberes tradicionales en la agenda pública de su localidad.

El equipo de **Pensión 65** ha asesorado a los municipios distritales, en reuniones con las gerencias de Desarrollo Social, Promoción Social o Desarrollo Económico, para implementar todas las actividades destinadas a lograr la revalorización de sus adultos mayores más pobres y olvidados.

Pero además, la intervención de **Pensión 65** ha activado todas las redes locales de apoyo al adulto mayor, entre ellas las Direcciones Regionales de Salud, centros educativos, asociaciones de productores, asociaciones del adulto mayor, y otras organizaciones locales que conforman la Red de Protección al adulto mayor.





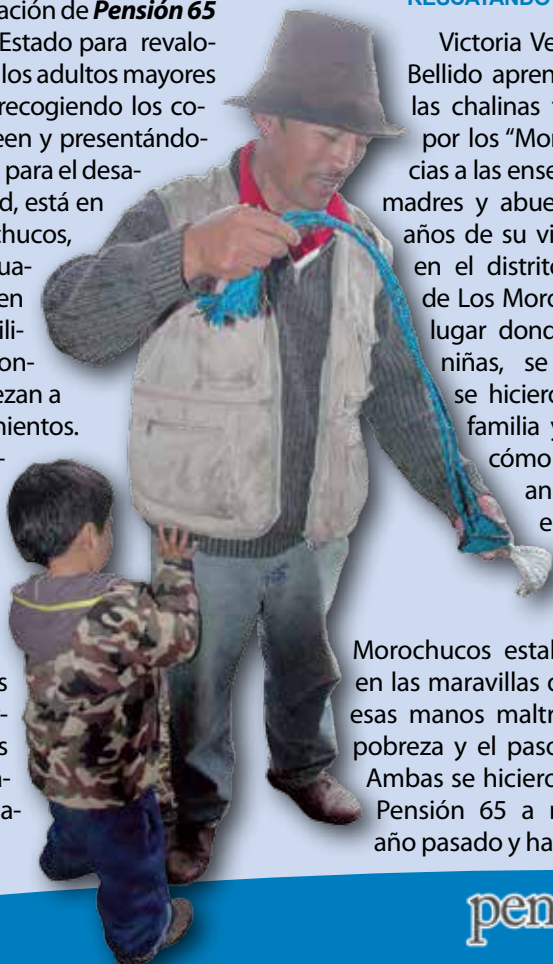
EN EL DISTRITO DE LOS MOROCHUCOS SE HA IDENTIFICADO A TEJEDORES DE FINOS PONCHOS Y LAZOS QUE UTILIZABAN LOS HOMBRES CONOCIDOS COMO LOS "VAQUEROS DEL ANDE" Y A LOS QUE POR SU VESTIMENTA SE LLAMO MOROCHUCOS

**Pensión 65** busca que los saberes tradicionales de los adultos mayores se conviertan en un activo su comunidad.

# Los viejos saben

El trabajo de articulación de **Pensión 65** con otros sectores de Estado para revalorar la imagen social de los adultos mayores en pobreza extrema, recogiendo los conocimientos que poseen y presentándolos como activos útiles para el desarrollo de su comunidad, está en marcha en Los Morochucos, un distrito con 470 usuarios del programa, y en Sarhua, tierra de habilidosos artesanos, en donde 218 usuarios empiezan a compartir sus conocimientos.

Los saberes tradicionales identificados en esta primera fase del trabajo empezarán a ser mostrados a partir de la segunda quincena de mayo en las Ferias de Saberes, que se organizarán en estas dos localidades ayacuchanas donde se han iniciado los pilotos.



## RESCATANDO LOS SABERES

Victoria Vega y Agripina Bellido aprendieron a tejer las chalinis típicas usadas por los "Morochucos" gracias a las enseñanzas de sus madres y abuelas. Todos los años de su vida han vivido en el distrito ayacuchano de Los Morochucos. Es el lugar donde jugaron de niñas, se enamoraron, se hicieron madres de familia y entendieron cómo es llegar a ser ancianas y vivir en el total desamparo.

Casi nadie en Los Morochucos estaba interesado en las maravillas que tejían con esas manos maltratadas por la pobreza y el paso de los años. Ambas se hicieron usuarias de **Pensión 65** a mediados del año pasado y hace unas sema-

nas se enteraron que el programa que les entrega 250 soles cada dos meses, también buscaba revalorar ese conocimiento que ellas adquirieron en el seno familiar.

Los rostros de Victoria y Agripina se iluminaron al sentir que podían volver a ser importantes en su comunidad. Las cientos de horas invertidas para hacer ponchos, chompas, faldas y mantas durante toda su vida sí habían valido la pena. Ahora ellas pueden transmitir ese conocimiento a jovencitas y madres de familia en un espacio comunal en donde enseñan su experiencia. La alianza entre los gobiernos locales y **Pensión 65** permite que los adultos mayores vuelvan a sentirse valorados.

El entusiasmo y las ganas de participar de los adultos mayores en los distritos en donde se ha iniciado la búsqueda de los saberes tradicionales han sido constantes en estos primeros meses de intervención. En el distrito ayacuchano de Los Morochucos se ha identificado a tejedores de finos ponchos y lazos que utilizaban los hombres conocidos como los vaqueros del Ande peruano y a los que por su vestimenta se llamó "Morochucos" (en quechua el término moro se refiere a muchos colores, y la palabra chuco hace alusión al gorro conocido como chullo).

## SARHUA Y SUS TABLAS

El trabajo iniciado en Los Morochucos también motivó a las autoridades y los usuarios de **Pensión 65** en el distrito de Sarhua, donde los adultos mayores que conocen los secretos de la elaboración de las típicas Tablas de Sarhua han llegado a enseñar a niños de entre siete y nueve años a pintar estas piezas de madera con pigmentos naturales extraídos de la tierra y vegetales.

Los adultos mayores de Sarhua que antes se sentían olvidados, hoy empiezan a ser reconocidos por los conocimientos que poseen y han iniciado la transmisión de esos saberes tradicionales a las nuevas generaciones de sarhuinos, con lo cual ayudan a mantener una expresión artística que caracteriza a esta comunidad andina.

\* Pedido de Monseñor Miguel Cabrejos

## Apoyar, fortalecer y ampliar *Pensión 65*

Para monseñor **Miguel Cabrejos**, ex presidente de la Conferencia Episcopal Peruana, los logros más destacables en los primeros 16 meses de implementación de **Pensión 65** son la mejora en la calidad de vida de sus usuarios y el carácter descentralizado de esta ayuda entregada a los adultos mayores más pobres de las localidades rurales y comunidades nativas.

“Con un mínimo de recursos y sin la necesidad de crear una gran infraestructura, con este tipo de programas se puede ayudar mucho a la gente más pobre y necesitada”, remarcó tras afirmar que los 250 soles que cada dos meses son entregados a los usuarios del programa, y que “sumados son 1,500 soles anuales,

representan un incremento sustantivo en sus ingresos que repercute directamente en su calidad de vida”.

El también Arzobispo de Trujillo subrayó la importancia de la labor cumplida por **Pensión 65**, que en poco más de un año ha logrado llegar a más de 253 mil peruanos, mayormente en áreas rurales en extrema pobreza.

“Como Iglesia saludamos este esfuerzo que ayuda a mitigar los signos de pobreza y marginación que se encuentran en un importante sector de la población peruana. Creemos que toda iniciativa de atención social directa emprendida por el Estado debe ser apoyada, fortalecida y ampliada”, señaló Cabrejos sin dejar de recordar que la reducción de las brechas de la desigualdad social es tarea del Estado, del sector privado y de la sociedad civil.

El prelado consideró fundamental la intervención de **Pensión 65** para aliviar las necesidades más urgentes de los adultos mayores “porque el Perú todavía no tiene un sistema público de pensiones de jubilación que ampare a los trabajadores no asalariados y a las personas en situación de pobreza”.

“Saludo y felicito a todas las personas que laboran en el Ministerio de Desarrollo e Inclusión Social, encabezado por la doctora **Carolina Trivelli**, por hacer realidad este enorme esfuerzo. Hacemos votos para que este programa siga atendiendo a más personas y se creen otros similares que ayuden a aliviar la situación de pobreza en la que viven aún muchas personas”, expresó.

\* Defensoría del Pueblo destaca reflexión que genera el programa

## Un tema de justicia social

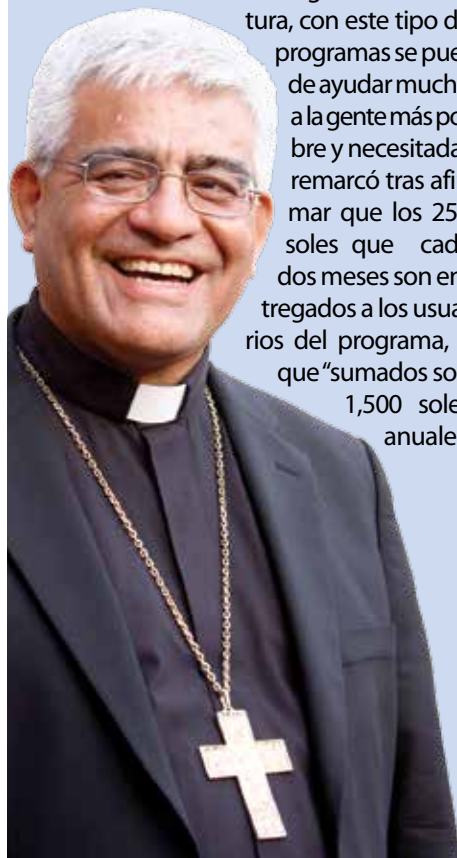
**Pensión 65** reivindica el valor del adulto mayor en nuestra sociedad, le da un nuevo sentido al proceso de envejecimiento y a la vejez misma, y además contribuye a evidenciar las necesidades y expectativas de esta población en extrema pobreza que históricamente estuvo relegada.

Así destaca **Eugenia Fernán - Zegarra**, Defensora Adjunta para la Administración Estatal, los logros alcanzados por este programa social en sus primeros meses de ejecución.

La funcionaria de la **Defensoría del Pueblo** sostiene que este programa social no sólo cumple con el objetivo de visibilizar la problemática del adulto mayor en pobreza extrema, sino que también genera una reflexión profunda sobre la solidaridad y la protección social que merecen los ancianos que por distintas razones no aportaron a la seguridad social y no gozan de las bondades de una pensión contributiva.

En cuanto a la evaluación de la implementación del programa, la Defensora Adjunta subraya que **Pensión 65** ha logrado progresivamente una mayor cobertura en los distritos de pobreza extrema, y estimó que debe ponerse un mayor énfasis en el control de las filtraciones y subcobertura, ésta

8



Medir los impactos de **Pensión 65** en el bienestar de los adultos mayores y sus familias es el objetivo del estudio que iniciará el Grupo de Análisis para el Desarrollo (GRADE), al que ha denominado “Pensión 65 y Más” y se enmarca en el proyecto regional “Protección social y más”, en el cual también se medirá el efecto de iniciativas similares en Colombia y Uruguay.

\* Importante iniciativa académica

### Medirán el impacto de *Pensión 65*

GRADE seleccionó a **Pensión 65** como el programa a ser analizado, porque logró hacer visible a una población apartada y vulnerable que nunca antes había sido

considerada. Para esta elección también fue importante encontrar que existe una intensiva interacción entre **Pensión 65** con otro programa social como Juntos.

Los hallazgos de esta investigación académica podrían contribuir en mejorar el diseño del funcionamiento de **Pensión 65** en base a evidencia sólida sobre las características del programa.





▲ Adjunta de la Defensoría del Pueblo considera que atención de adultos mayores es un tema de justicia social.

última caracterizada por adultos mayores que no tienen DNI y que por tanto, no cumplen con uno de los requisitos para acceder al programa.

Sobre este punto, cabe señalar que los equipos territoriales de **Pensión 65** en todo el país coordinan permanentemente con funcionarios del Reniec, con el objetivo de ayudar a que los adultos mayores indocumentados puedan obtener el DNI para acceder al programa y empezar a ejercer su ciudadanía, poniendo énfasis en las comunidades nativas amazónicas y en los pueblos rurales más alejados.

Para Fernán – Zegarra la atención de esta población vulnerable es un tema de justicia social, porque la atención del adulto mayor contribuirá al bienestar de toda su familia y de su comunidad, así como a la dinámica social.

“La población adulta mayor goza de especial protección constitucional y es por esta razón que la focalización de su atención, basada en su situación de indefensión y necesidades propias de su edad, tiene que ser oportuna”, recuerda la Defensoría del Pueblo.

\* Destacan trabajo conjunto con el Banco Mundial

# Pensión 65: Un sentimiento fuerte de dignidad

**Carine Clert**, Líder Sectorial de Desarrollo Humano del **Banco Mundial**, no olvida la sensación que tuvo al ver los rostros llenos de alegría de los usuarios de **Pensión 65** que empezaron a recibir la subvención económica bimestral de 250 nuevos soles, y está convencida de que este programa social está empezando a generar un cambio positivo en la vida de los adultos mayores en pobreza extrema.

“Lo que trae a sus vidas **Pensión 65** es mejor alimentación, mejor acceso a medicinas, pero también la sensación de existir y ser reconocido por la sociedad: un sentimiento fuerte de dignidad”, sostiene la funcionaria del Banco Mundial, quien resalta que el Ministerio de Desarrollo e Inclusión Social trabaje por quebrar el círculo vicioso de la pobreza y la exclusión.

Clert afirma que es posible avizorar un impacto muy positivo de **Pensión 65** sobre la condición socioeconómica de sus usuarios y la situación de abandono y fragilidad que viven. Y en ese marco recomienda estar atentos a los resultados de la evaluación del programa,

ma, tras más de un año de ejecución.

Otro aspecto que destaca es el incremento de la cantidad de usuarios que reciben su pensión. “Entre marzo de 2012 y marzo de 2013, la cantidad de usuarios del programa se incrementó un poco más del 200%, llegando a los 253,661 usuarios en todo el país”, resalta.



La Líder Sectorial de Desarrollo Humano del Banco Mundial hace hincapié en el trabajo conjunto realizado con los funcionarios del programa con el objetivo de afinar los mecanismos de selección de usuarios, reducir las filtraciones e implementar medios de pagos alternativos para llevar la pensión a las poblaciones más alejadas del país.

“Para el Banco Mundial es de suma importancia la implementación de este tipo de programas de transferencia de ingresos a los adultos mayores no sólo excluidos del sistema contributivo de pensiones, sino que se encuentran en situación de extrema pobreza, porque constituye un instrumento de política de suma importancia para reducir el déficit de la cobertura contributiva” sostiene.

**Pensión 65** trabaja de manera intensa en la mejora constante de sus procesos de afiliación, desafiliación, transferencia monetaria y verificación de supervivencia de sus usuarios.

Por ello, resultan muy importantes los primeros resultados del Comité de Transparencia y Vigilancia Ciudadana

\* Nuevos aliados en la vigilancia de los procesos

## Transparencia en los programas sociales

de los Programas Sociales del Ministerio de Desarrollo e Inclusión Social en la supervisión de los avances en el logro de objetivos, junto a otros pro-

gramas en 16 departamentos del país.

De esta manera, los integrantes de este comité y sus representantes en cada región del país se convierten en nuevos aliados para lograr que **Pensión 65** pueda garantizar que los recursos que entrega el Estado como ayuda económica lleguen a quienes más lo necesitan.

\* Campañas de salud

# Saludables y tranquilos

Las campañas de salud son uno de los servicios complementarios de **Pensión 65** que empiezan a consolidarse a 16 meses de iniciado el programa. Los equipos territoriales en el interior del país son los que articulan con las Direcciones Regionales de Salud y los gobiernos locales para que los adultos mayores en extrema pobreza que reciben la subvención económica bimestral de 250 nuevos soles puedan atenderse en diferentes especialidades.

Entre enero y marzo de 2013, **Pensión 65** ha superado largamente los 16,174 usuarios atendidos durante el año pasado, y ha llegado a 22,553 adultos mayores en pobreza extrema examinados por los médicos que participaron en 221 campañas de salud.

En la provincia de Angaraes, ubicada en el departamento de **Huancavelica**, se realizó una de las campañas más grandes del primer trimestre de 2013. Entre el 5 y 7 de marzo último, 645 usuarios de **Pensión 65** recibieron atenciones en oftalmología, odontología, nutrición y medicina general.

El equipo territorial de **Pensión 65** en Puno organizó una campaña de salud en San Antonio de Esquilache, considerado uno de los distritos más pobres del país según cifras oficiales. 116 usuarios del programa fueron atendidos por médicos del Ministerio de Salud, la Policía Nacional y el Ejército

en las especialidades de oftalmología, nutrición, odontología, medicina general y psicología.

## MÁS SALUD EN LA SELVA

La expansión del programa en la región amazónica se ve reflejada en la mayor cantidad de usuarios que reciben su pensión cada dos meses. Este crecimiento va de la mano con los servicios complementarios que



brinda **Pensión 65** a los adultos mayores.

En Amazonas se atendieron 773 usuarios en diez campañas de salud organizadas por el equipo territorial del programa, la Dirección Regional de Salud y los gobiernos locales. Mientras que en Ucayali se realizaron dos campañas, entre enero y marzo, en las que se atendieron 358 usuarios.

Gran cantidad de los pacientes fueron nativos shipibo conibo, cumpliendo así con uno de los más importantes objetivos

▲ Nativos amazónicos olvidados por años acceden a servicios de salud.

Región	Usuarios atendidos en campañas de salud
Amazonas	773
Ancash	2294
Apurímac	42
Arequipa	126
Ayacucho	3328
Cajamarca	565
Cusco	796
Huancavelica	3485
Huánuco	2110
Ica	1043
Junín	752
La Libertad	1322
Lambayeque	390
Lima	173
Loreto	313
Madre de Dios	40
Moquegua	546
Pasco	1024
Piura	333
Puno	1802
San Martín	540
Tacna	290
Tumbes	108
Ucayali	358
<b>Total usuarios atendidos</b>	<b>22,553</b>

de **Pensión 65** para este año: llegar a las comunidades nativas más alejadas y pobres del país.

Los rostros de los adultos mayores que reciben la asistencia médica del Estado en Puno, Huancavelica, Ayacucho, Amazonas y Ucayali son otros luego de ser escuchados y atendidos por médicos y enfermeras. Ellos sienten que por fin empiezan a ser escuchados y reconocidos por una sociedad para la que hasta hace muy poco no existían.

# Presentes en los distritos más pobres

Como parte del esfuerzo por llegar a las comunidades y poblados rurales más alejados del país, el equipo central de **Pensión 65** supervisó en una de las localidades más pobres del país, en el centro poblado Juncal del distrito puneño de San Antonio de Esquilache, una jornada de pago y una campaña de salud realizada a más de 4,500 metros sobre el nivel del mar.



▲ **Pensión 65** llegó a San Antonio de Esquilache, Puno, uno de los distritos más pobres del país, según cifras oficiales.

La directora ejecutiva de **Pensión 65**, Norma Vidal, encabezó la jornada en esta zona altiplánica y explicó a las autoridades municipales la importancia de un trabajo articulado para lograr que los hom-

bres y mujeres más necesitados de cada localidad sean quienes reciban la ayuda económica del Estado.

Isabel Ticona de Zapana, de 83 años, y Manuela Cutipa de Patina, de 82, son parte de los 116 usuarios de **Pensión 65** en San Antonio de Esquilache que fueron atendidos por médicos del Ministerio de Salud, la Policía Nacional y el Ejército en las especialidades de oftalmología, nutrición, odontología, medicina general y psicología.

Ambas agradecieron al Estado por acordarse de ellas con esta ayuda económica que utilizan en alimentarse mejor y comprar sus medicinas. No sólo saben que ya no faltará dinero para comprar carne, frutas o fideos, sino que se sienten protegidas porque tienen acceso a servicios de salud que antes no recibían.

Según el último padrón de usuarios del programa, 201,514 adultos mayores cobran en las agencias del Banco de la Nación, y 53,159 usuarios reciben la subvención económica a través de la modalidad de transportadora de caudales. Puno tiene 41,063 adultos mayores afiliados.

## Aliados estratégicos

Los gobiernos locales cumplen un rol fundamental en colaborar con el trabajo conjunto que desarrollan con **Pensión 65**, para que los procesos del programa se realicen con la mayor rigurosidad y eficacia posible.

Si los alcaldes y funcionarios conocen a profundidad los procesos operativos del programa habrá una mejor afiliación de los usuarios y se realizará una mejor atención a los adultos mayores que reciben la subvención económica. Además, se reducirán las filtraciones y evitarán denuncias.

La Feria de Oportunidades para la Inclusión Social, realizada a mediados de febrero, sirvió para que más de cien alcaldes provinciales y distritales que llegaron hasta la

Plaza de Armas de Lima conocieran cómo funcionan los procesos de **Pensión 65** y la importancia de su rol como aliados de este programa social.

### COMPROMISO DE GOBERNADORES

El "Primer Taller Nacional de Programas Sociales" organizado por la Oficina Nacional de Gobierno Interior sirvió para que cerca de 200 gobernadores regionales y provinciales de todo el país se comprometieran a colaborar con **Pensión 65** en la difusión del padrón de usuarios del programa, apoyar en las verificaciones de supervivencia y coordinar a nivel local que los adultos mayores cuenten con brindar facilidades durante los días de pago.

## Empezando a ejercer ciudadanía: Nativos con DNI

El equipo territorial de **Pensión 65** en Ucayali se preocupa de que la política de inclusión social se traduzca en beneficios para la población. Así lo demuestra la ayuda brindada a veinte adultos mayores shipibo conibo para obtener su Documento Nacional de Identidad (DNI), con el cual ellos han empezado a ejercer su ciudadanía.

Tras obtener su DNI a fines de enero último, estos veinte nativos shipibo conibo pudieron postular a ser usuarios de **Pensión 65**, con el objetivo de recibir la subvención económica bimestral de 250 nuevos soles que entrega el Estado.



▲ En Ucayali aún existen muchos adultos mayores indocumentados en diversas comunidades alejadas.

El equipo de **Pensión 65** coordinó con funcionarios de la municipalidad distrital de Iparia, en la provincia de Coronel Portillo y gestionó ante el Registro Nacional de Identificación y Estado Civil (RENIEC) la realización de campañas de inscripción y entrega gratuita del DNI en Ucayali.

# Recuperando la vista y la tranquilidad

LA CEGUERA POR CATARATA ES UNA ENFERMEDAD LIGADA ESTRECHAMENTE A LA POBREZA Y LOS ANCIANOS MÁS POBRES DE LA SIERRA SUR Y CENTRAL DEL PAÍS SON QUIENES MÁS LA SUFREN. EN MEDIO DE ESTA POBLACIÓN VULNERABLE SE ENCUENTRAN MUCHOS USUARIOS DE PENSIÓN 65, 173 DE LOS CUALES PUDIERON RECUPERAR LA VISTA Y LA DIGNIDAD LUEGO DE SER OPERADOS ENTRE SETIEMBRE Y OCTUBRE DEL AÑO PASADO POR EQUIPOS MÉDICOS DEL INSTITUTO NACIONAL DE OFTALMOLOGÍA (INO).

Seis meses después, el equipo de **Pensión 65** volvió a tener contacto directo con estos adultos mayores de la provincia de Huancané para conocer de primera mano cómo es que estas operaciones de cataratas ayudaron a cambiar sus vidas. Lo que encontramos fueron sorpresas más que agradables.

**Florentino Mamani Sucasayre** tiene 82 años y hasta hace unos meses sufría de cataratas en ambos ojos. Su trabajo en el campo se hizo más difícil a medida que empezaba a perder la visión. Las dos ovejas que lo acompañan en su humilde vivienda del centro poblado de Azangarillo terminaron por hacerse casi invisibles para él, ya no las podía reconocer.

Desde la segunda mitad del año pasado, Florentino se convirtió en usuario de **Pensión 65** y gracias a las campañas de salud coordinadas por el programa con el Minsa, en la provincia puneña de Huancané, fue identificado como uno de los 120 pacientes que



▲Cipriana Chambi siente que la tranquilidad ya llegó a su vida con **Pensión 65**.

necesitaba ser operado rápidamente para recuperar la visión.

Florentino y su esposa **María Sucasayre** fueron operados de cataratas en setiembre de 2012, y casi seis meses después somos testigos de cómo esta atención médica ayudó a mejorar la calidad de vida de ambos.

“Antes de que esté en **Pensión 65**, iba al hospital pero nunca me atendían, ni caso me hacían. Ahora con **Pensión 65**

me han atendido varias veces, me han operado de cataratas y hasta las enfermeras van a mi casa y me llevan a las consultas”, cuenta sonriente Florentino. Su mujer lo mira,

◀Florentino Mamani.

sonríe, pero no entiende, es sordomuda. “Ella no puede hablar ni oír, tampoco veía casi nada pero felizmente fue operada, ahora por lo menos ya puede mirarme”, dice.

**Pensión 65** cambió la vida de esta humilde pareja puneña que sólo se tienen el uno al otro para cuidarse. “Ahora comemos bien, señor. A mí me gusta el pollo, los huevos, hasta carne comemos, también compro uva, chirimoya, frutas que no conocíamos, a mi esposa le encantan”, cuenta agradecido.

**Cipriana Chambi Gutiérrez** abraza a su nieto, conversa con su hija, sonríe y siente que los malos tiempos ya pasaron. A sus 83 años, sabe que ya no puede regresar a las labores del campo, porque su cuerpo ya no aguanta el rigor de ese trabajo.

Ella es usuaria de **Pensión 65** desde mediados de 2012 y también fue operada de cataratas en el ojo derecho. Ha dejado su humilde hogar y se ha instalado en un cuartito en casa de su hija para estar más cerca al hospital donde es atendida por los médicos que le hacen seguimiento a la operación que le realizaron el año pasado.

Ahora Cipriana sólo quiere descansar, tener esa tranquilidad que ella sabe que tienen otros ancianos de su edad en otras partes del país, en otros distritos no tan pobres como el suyo.

“Cuando estaba en el campo no tenía qué comer, pero ahora con mi pensión mi hija me compra fruta, pollo y queso. Antes ya no veía nada, ahora ha llegado la luz a mi ojo derecho, veo otra vez”, cuenta Cipriana, quien abraza a su nieto y en aymara dice que ya no piensa regresar a trabajar al campo, que sólo quiere descansar y que la etapa de tranquilidad ha llegado a su vida.

